



Conseil international du Café
117^e session
19 — 23 septembre 2016
Londres (Royaume-Uni)

**Répartition initiale des voix au sein
du Conseil pour l'année caféière 2015/16**

(Calculée au 15 septembre 2016)

Contexte

1. Le présent document contient la redistribution des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2015/16, calculée conformément aux dispositions de l'article 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document [ED-2202/15 Rev. 1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2015/16 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation en vertu de l'Accord de 2007 au 24 septembre 2015 (voir le document [ICC-115-2](#)).
3. Le tableau 1 donne a) les voix des Membres exportateurs de l'Accord de 2007 ; b) les Membres exportateurs de l'Accord de 2007 ayant des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus ; c) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2001 dont les procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord de 2007 sont en cours ; d) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2001 ayant des arriérés et dont les procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord de 2007 sont en cours. Le tableau 2 présente les voix des Membres importateurs de l'Accord de 2007, le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 présente la situation des arriérés de contributions dus par des anciens Membres.

Mesure à prendre

Le Conseil est invité à approuver ce document.

NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord. Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations où il existe un petit montant en plus ou en moins, le montant du déficit serait de £1 000 ou de 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.
6. La république démocratique du Congo et le Pérou sont devenus partie à l'Accord de 2007 sur le café le 26 novembre 2014 comme Membre exportateur le 14 décembre 2015.
7. Les droits de vote de la Sierra Leone ont été rétablis conformément aux dispositions de la Résolution 455 du Conseil international du Café.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2015/16
As at 15 September 2016

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
(a) Members of the ICA 2007						
Brazil	32 459 009	31.6779	5	276	281	14.05
Cameroon	413 010	0.4031	5	4	9	0.45
Colombia	8 882 036	8.6683	5	75	80	4.00
Congo, Dem. Rep. of	142 188	0.1388	5	1	6	0.30
Costa Rica	1 292 399	1.2613	5	11	16	0.80
Côte d'Ivoire	1 521 799	1.4852	5	13	18	0.90
El Salvador	1 108 671	1.0820	5	9	14	0.70
Ethiopia	2 966 194	2.8948	5	25	30	1.50
Gabon	188	0.0002	5	0	5	0.25
Ghana	78 704	0.0768	5	1	6	0.30
Guatemala	3 516 347	3.4317	5	30	35	1.75
Honduras	4 473 018	4.3654	5	38	43	2.15
India	5 155 381	5.0313	5	44	49	2.45
Indonesia	8 482 246	8.2781	5	72	77	3.85
Kenya	756 330	0.7381	5	6	11	0.55
Madagascar	135 363	0.1321	5	1	6	0.30
Mexico	2 999 294	2.9271	5	26	31	1.55
Nicaragua	1 753 983	1.7118	5	15	20	1.00
Panama	49 996	0.0488	5	0	5	0.25
Philippines	7 887	0.0077	5	0	5	0.25
Sierra Leone	46 105	0.0450	5	0	5	0.25
Tanzania	801 768	0.7825	5	7	12	0.60
Thailand	167 288	0.1633	5	1	6	0.30
Togo	131 073	0.1279	5	1	6	0.30
Uganda	3 235 369	3.1575	5	28	33	1.65
Vietnam	21 890 195	21.3634	5	186	191	9.55
Sub-total	102 465 841	100.00	130	870	1 000	50.00
(b) Members of the ICA 2007 in arrears						
Angola	7 711	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia	63 397	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	264 187	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	57 915	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	12 681	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	1 375 785	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	3 894	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	23 447	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	939 845	0.0000	0	0	0	0.00
Paraguay	17	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3 924 529	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	258 424	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	68 974	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	54 387	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	7 885	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	4 791	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	7 067 869	0.00	0	0	0	0.00

TABLE 1 (Cont'd)

**Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2015/16
As at 15 September 2016**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007						
Benin	0					
Haiti	7 776					
Jamaica	14 070	0.0000	0	0	0	0.00
Nigeria	2 512					
Venezuela, Bol. Rep. of	2 406					
Sub-total	26 764	0.00	0	0	0	0.00
(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears						
Congo, Rep. of	0					
Dominican Republic	83 885	0.0000	0	0	0	0.00
Guinea	248 887					
Sub-total	332 772	0.00	0	0	0	0.00
Total (a)+(b)+(c)+(d)						
	109 893 246	100.00	130	870	1 000	50.00

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2015/16
As at 15 September 2016

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members of the ICA 2007						
European Union	72 395 332	63.2994	5	614	619	30.95
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7 651 740	6.6904	5	65	70	3.50
Norway	763 755	0.6678	5	6	11	0.55
Russian Federation	4 306 358	3.7653	5	37	42	2.10
Switzerland	2 571 432	2.2484	5	22	27	1.35
USA	26 681 062	23.3288	5	226	231	11.55
Sub-total	114 369 679	100.00	30	970	1 000	50.00
(b) Members of the ICA 2007 in arrears						
Tunisia	441 675	0.0000	0	0	0	0.00
Turkey	802 118	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	1 243 793	0.00	0	0	0	0.00
Total (a)+(b)	115 613 472	100.00	30	970	1 000	50.00

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
As at 15 September 2016			
	Pounds sterling		
	2014/15 and prior years	2015/16	Total
Total	198,086	212,960	411,047
Angola	7,355	7,355	14,710
Bolivia		5,782	5,782
Burundi		10,297	10,297
Central African Rep.	26,478	8,826	35,304
Cuba		7,355	7,355
Ecuador	23,536	22,065	45,601
Honduras		633	633
Liberia	43,735	7,355	51,090
Madagascar		123	123
Malawi	23,551	7,355	30,906
Papua New Guinea	19,123	17,652	36,775
Paraguay		7,355	7,355
Peru		38,728	38,728
Rwanda		10,297	10,297
Sierra Leone	6,412		6,412
Timor-Leste	11,192	8,826	20,018
Tunisia		13,239	13,239
Turkey		17,652	17,652
Yemen	17,155	7,355	24,510
Zambia	4,839	7,355	12,194
Zimbabwe	14,710	7,355	22,065

TABLE 4	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
As at 15 September 2016	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759